

Noor Islamic & Cultural Community Center

4035 Treat Boulevard, Concord, CA 94518

مرکز اسلامی و کلتوری نور

Cemetery Program Application

Name: _____

Address: _____

Phone: (Home): _____

Phone: (Cell): _____

No	First and Last Name	Relationship	Date of Birth	ID/DL Number
1				
2				
3				
4				
5				

Rules and Eligibility Requirements for the Cemetery Program

1. A onetime payment of \$450.00 in advance.
2. \$35.00 membership and cemetery expenses per month.
3. Eligibility starts upon the advance payment of \$450.00 and the regular membership and cemetery fees of \$35.00 after 18 months.
4. Spouse and unmarried children up to 18 years old are covered by the cemetery program.
5. If a family member marries, he/she is treated as a separate family and will not be covered by this program. However, he/she can apply and the 18 month laps will be waived, but all other conditions will apply.
6. The mosque is responsible to provide a burial plot, outer burial concrete container, and pay the interment fees.
7. The mosque is NOT responsible for the transportation of the body and the mortuary or "cold room"/mortuary charges.
8. If a member of the cemetery program does not pay his/her membership fee for six consecutive months, he/she will lose his/her eligibility. However, he/she will regain his/her membership rights and eligibility if he/she pays all her past due fees. Otherwise, he/she will be removed from the cemetery program all together. If, however, he/she wants to rejoin the cemetery program, he/she has to pay his/her past due fees and wait 18 months in order to benefit from this program.
9. The cemetery program members are required to notify the mosque if they change their phone number or address. They are also expected and required to notify the mosque about changes in their marital status and new born babies.
10. The cemetery membership fees and the advance payment of \$450.00 are nonrefundable.
11. The cemetery membership rights are not transferable.

I, _____, (print your full name) fully and unambiguously understand the above cemetery regulations and agree with all the above conditions.

Signature: _____ Date: _____

Received by: _____ Date: _____

قانون و شرایط بدست آوردن قبر

1. پرداخت چهار صد دال \$450.00 بطور پیشگی.
2. پرداخت حق العضویت ماهانه حداقل \$35.00 دالر بدون وقفه.
3. بدست آوردن قبر پس از پرداخت مبلغ پیشگی و حق العضویت ماهانه بعد از سپری شدن 18 ماه از عضویت صورت میگیرد.
4. حقوق قبرستان برای فامیل ها یعنی (شوهر، همسر و اولاد تا سن 18 سالگی) میسر است.
5. اگر یک عضو فامیل ازدواج کند او به حیث فامیل جداگانه شمرده میشوند. یعنی باید فوراً را دوباره خانه پوری نماید و مبلغ \$450.00 تحویل کند و حق العضویت ماهانه خویش را بپردازد اما از قانون انتظار (18) معاف میگردد.
6. مسجد تنها مسؤل تهیه قبر، کندن و پر کردن قبر و قالب کانکریتی میباشد.
7. مصارف سرد خانه و انتقال میت تا قبرستان به دوش مسجد نیست.
8. اگر شخصی حق العضویت ماهانه خود را برای شش ماه پی هم نپردازد ملکیت قبر را از دست میدهد و در صورتیکه بخواهد دوباره حق عضویت حاصل کند ماده سوم این قانون نامه به استثنای پرداخت \$450.00 پیشگی بالایش تطبیق میگردد.
9. هر عضو مکلف است از هر نوع تغییرات مانند تغییر آدرس، تیلفون نمبر و ازدواج تولد طفل را به کمیته مسجد اطلاع دهند.
10. پول حق العضویت و پیشگی (\$450.00) قبرستان به هیچ وجه مسترد نمی گردد.
11. حق استفاده از قبرستان به هیچ وجه به شخصی دیگر قابل انتقال نمیشود.

من شرایط بالا را مطالعه نمودم و با آنها موافق هستم.

محل امضا _____ signature تاریخ _____